SFX. Clatter, clatter, clatter
Clatter ...
Press
THIS ...
THE COVER PAGE OF "MEN'S SHINE"

SHIN
MATSURI
YOIMIYA MATSURI
A STUDENT
AT
FULL BLOOM
PRIVATE
ACADEMY,
WHOSE
SUBJECT
CONCENTRATION
IS AV
I'VE
FINALLY
FOUND
HIM

Ai to Yokubou wa Gakuen De

Chapter 32

ALTHOUGH IT HAS BEEN SAID THAT HE IS AS BEAUTIFUL AS THE EMPEROR OF THE HOST DIVISION,
YOU CAN MORE ACCURATELY SAY THAT HE IS ONE OF THE MOST BEAUTIFUL PEOPLE IN THE SCHOOL

PISSED OFF
HOW DARE YOU!! YOU DIRTY OLD MAN!!
SFX whine...
YOU BASTARD!! HOW DARE YOU TRY TO MOLEST ME, TOUCHING MY ASS LIKE THAT!!
RUMOURS WENT AROUND SAYING THAT HE USED TO RUN WITH A BAD CROWD
BECAUSE OF HIS EXPLOSIVE TEMPER,
ゴキゲ...
SFX Vroom
LISTEN CAREFULLY, YOMIYA-KUN!
OUR GUEST THIS TIME IS A VIP
EVEN THOUGH YOUR ASSIGNMENT TO EXCLUSIVELY STAY WITH THIS PERSON FOR TWO WEEKS WILL BE DIFFICULT
YOU MUST TRY NOT TO BE IMPOLITE!!

BUT HE SEEMED TO BE ONLY INTERESTED IN YOIMIYA-KUN
WE TRIED INTRODUCING MANY DIFFERENT KIDS TO HIM
Usually it would be someone from the Host division or the Idols division.
BUT WHY WAS A PERSON LIKE ME FROM THE AV DIVISION CHOSEN?
A GUY!? 18 YEARS OLD?
OH, IT'S A 18 YEAR OLD GUY
WELL, I HAVEN'T FOUND THE REASON YET...
WHY?
AH...
SFX: BRAKE
HNNN.
WE'RE HERE.
?

SFX: DONG
IT'S THIS CONDOMINIUM
YOU'LL HAVE TO GO IN BY YOURSELF
IT'S BIG... REALLY BIG
MY COURAGE IS FLAGGING...
SFX: DING DONG
THE PENTHOUSE OF AN EXTREMELY LAVISH CONDOMINIUM
A PERSON WHO'LL KEEP A GUY IN THIS KIND OF PLACE FOR TWO WEEKS
MUST BE A PERVERT!!

RUSTLE
THIS KIND OF THING..
SINCE IT HAS COME TO THIS...
AH, FORGET IT
Fu..
Fu..
!!
SFX OPEN
SFX SLAM
FORCEFUL PULL
WAIT!
WA...

UNN
SFX: PUSHED DOWN
UHH
-Haaaa
-Haa
-Haaa
WHAT'S THIS? THIS FEELING OF THIS KISS
I'VE FELT IT BEFORE
SHIVER
UHH...
badump

AH...!?
DON'T TELL ME
THUMP
AH AH AH AH...!!
YOU.. YOU.. YOU ARE..!!

MATSURI
TSUGI...!!
SQUEEZE
FINALLY I'M ABLE TO SEE YOU AGAIN
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU FOR FIVE YEARS...
WH...
ROKUHARA TSUGI
THE FIRST TIME I SAW THIS GUY
WHAT IS THIS GUY DOING HERE? IF IT COMES TO THIS, WHY
ROKUHARA TSUGI...!?

THROW
カハハハ…
AHA HAA AHA HA
WAS FIVE YEARS AGO
REALLY, HOW CAN HE THROW THAT CIGARETTE AWAY SO CARELESSLY
KISSED
A young Matsuri
LOOKS RIGHT
LOOKS LEFT
PICKS UP
GRIPS
Sizzle
keeps away
AH
WAIT
WAIT UP!!
PICKS UP

grin
WHY DON'T YOU PUT THAT CIGARETTE IN YOUR POCKET
IN THIS ASHTRAY INSTEAD?
How about it?
BLU SH
HEY
AH--!! I WAS RIGHT!
I'LL BET YOUR HAND GOT BURNT, DIDN'T IT?
DIDN'T YOU FEEL THAT IT GOT BURNT?
EH ?
TURNS red
AH. IT'S NOTHING

AT FIRST I THOUGHT YOU WERE A GIRL...
EH? YOU DON'T HAVE MUCH CONTACT WITH GIRLS, DO YOU?
THAT'S NOT IT...
AH---!! I UNDERSTAND!!
That must be it---
Heh heh heh
YOU LIKE MY TYPE, DON'T YOU?
APPARENTLY I'M EVEN MORE POPULAR THAN GIRLS
WHY DON'T WE HAVE FUN TONIGHT?
Together!!
カあお...
blush
UP TILL THAT DAY, I'VE NEVER FELT LIKE THAT BEFORE
EVERY TIME I MET HIM, IT WAS LIKE MEETING FOR THE FIRST TIME AGAIN. I COULD GET LOST IN THE FEELING
AT NIGHT
awkward
NIGHT
awkward
EH..?
AH EVEN THOUGH I SAID TONIGHT, I DIDN'T MEAN ANYTHING ELSE BY IT
Just wanted to go to the arcade

LET GO OF ME, TSUGI!! THAT TIME...
IT WAS YOU WHO LEFT ME WITHOUT A TRACE!!
FOREVER
LOVE IS BLIND
EVEN THOUGH WE WERE BOTH GUYS, BUT WE HAD THE SAME FEELINGS FOR EACH OTHER
I THOUGHT THAT WE COULD LIVE A HAPPY LIFE LIKE THIS
AND IT WASN'T LONG TILL WE CONSUMMATED OUR LOVE
MATSURI..!!
COMING BACK NOW... JUST STOP PLAYING AROUND ALREADY!!
YOU DIDN'T EVEN SAY ANYTHING; YOU JUST SUDDENLY...!!
IT WASN'T MY IDEA TO LEAVE YOU!! BUT NOW..
SHUT UP!!

AFTER YOU DISAPPEARED...
DON'T THINK THAT I'LL FORGIVE YOU SO EASILY!!
I TRIED TO GET OVER YOU
I CRIED A LOT
IT TOOK ME SO LONG
KISS
FOR MAKING YOU CRY
I'M SORRY
I'M SORRY...
MATSU-RI—

I'LL HIDE MY CRYING FACE!
SPX/PUSH DOWN
I HAVE NEVER SHOWN IT TO YOU, NOT EVEN ONCE, RIGHT?
WHO WAS CRYING?
HIT
grab
SLURP

MATSURI
FIVE YEARS HAVE PASSED
JUST LIKE THE LAST TIME WE WERE TOGETHER
BUT MY FEELINGS REMAIN THE SAME

I REMEMBER
EVERYTHING

UHGH
drips down
OH...
splash
splash
CHUU CHUU
CHUU CHUU
I THINK WE WENT A LITTLE OVERBOARD LAST NIGHT
I already told him not to leave any hickeys on me
.....
sasa

Basa
WHY THE HELL DID HE COME BACK TO SEE ME?
DID HE THINK THAT HE COULD REVIVE OUR PAST RELATIONSHIP?
EVEN IF—
WE COULD GO BACK TO HOW WE USED TO BE, THE ONE WHO WILL END UP HURT WILL BE ME!!

silence
looks
picks
picks
THIS IS AN EXCLUSIVE CONDOMINIUM... WHY
EVEN THOUGH I ALREADY KNEW THAT HE WAS FAR FROM ORDINARY
WHO IS THIS PERSON ANYWAY?
IF IT COMES TO THAT
drops
A QUESTION?
CAN I ASK YOU A QUESTION?
EH
I WAS WONDERING
MATSURI, YOU...
WHAT ARE YOU DOING IN THAT KIND OF SCHOOL?
twitch
IF THERE'S ANY SPECIFIC REASON...

WELL, WHATEVER YOU THINK, I'LL DO MY BEST TO BUY YOU FROM THAT SCHOOL
Even though these two weeks are already very expensive...
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU I DON'T WANT TO TALK ABOUT IT!
I'D LIKE TO BE LIKE THIS FOREVER..
TO BE TOGETHER WITH MATSURI
blush
WHAT...
YOU... YOU'RE REALLY AN IDIOT, AREN'T YOU!!
TALKING OF BUYING ME LIKE THAT, DO YOU KNOW HOW MUCH THAT COSTS?!
IT'S FINE
TRUST ME, MATSURI

HOW CAN I TRUST YOU! IDIOT!!
YOU...
WHO DO YOU THINK I AM?
THINGS HAVE CHANGED SINCE 5 YEARS AGO
ALTHOUGH I AM A MODEL FOR THE COVERS OF MAGAZINES...
HNH...

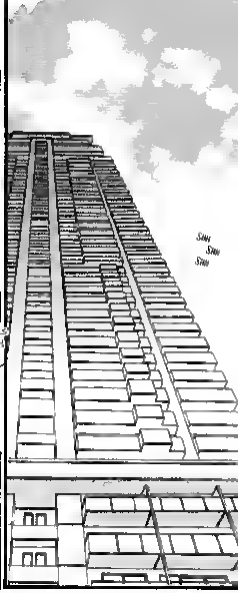
JUST LIKE WHAT WE DID LAST NIGHT
IN REALITY, WHAT I DO BEST IS "SELLING MY BODY"
SHOULD I TELL YOU EVERY SORDID LITTLE DETAIL OF THE SCHOOL LIFE THAT I HAVE BEEN LIVING UP TO NOW?
IN THIS RESPECT OUR LIVES ARE ALREADY SO DIFFERENT
IT'LL BE VERY EXCITING, YOU KNOW?

ENOUGH... I DON'T WANT TO HEAR ANYMORE...!!
stands up
CLENCH
HOW COULD WE EVEN HAVE A FUTURE TOGETHER
WHEN YOU KNOW WHAT I HAVE DONE IN THAT SCHOOL

TRUST ME, MATSURI
SAA
CAN YOU STILL SAY THE WORD
OPEN
"TOGETHER"?
squeeze
MATSURI
.....

ALL THOSE WHO HAD SEX WITH YOU
IN THOSE FIVE YEARS THAT I WASN'T WITH YOU
EVEN IF THEY MET ME BY ACCIDENT
I WON'T LET THEM OFF...!!
IF I SEE THEM, I'LL DEFINITELY...
KILL THEM...!!
TSUGI..

I'M LEAVING
A BIT OF WORK CAME UP...
But I'll come back immediately
YES YES
dazed
work?
opens
instinctively
OPEN!
I'LL COME BACK REAL SOON!
YES YES HURRY UP AND LEAVE ALREADY!!
door closes


Stay
Stay
Stay

ding dong

YOIMIYA MATSURI SAN
NICE TO MEET YOU

ka cha
I ALREADY SAID..!!

FORGIVE ME FOR GOING STRAIGHT TO THE TOPIC, MATSURI-SAN
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS
SOME DAY, YOUNG MASTER TSUGI WILL BE THE ONE STANDING AT THE TOP OF THE ROKUHARA GROUP.
WE ARE FROM THE ROKUHARA HOUSEHOLD
GROUP!?
GROU...
Nobody in this world doesn't know who they are. It's a very famous name
AH.. YES
IT'S THAT ROKUHARA GROUP
WAIT A MINUTE! DON'T TELL ME THAT THE ROKUHARA YOU'RE REFERRING TO IS THAT...
WAIT...
ROKUHARA ...?

YOUNG MASTER TSUGI WILL TAKE CONTROL OF THE ROKUHARA GROUP SOONER OR LATER
We have carefully brought him up with our own hands.
He is really beyond adorable.
WHAT ...!?
THEN... THAT ROKUHARA WHO GOES TO MY SCHOOL...
AHH THOUGH WE ARE ASHAMED OF HIM
HE IS YOUNG MASTER TSUGI'S OLDER BROTHER
The eldest son of the Rokuhara family
I THOUGHT SO!!
WHEN I ASKED HIM PREVIOUSLY
don't know anyone like that
Tsuka ?
IT SEEMED LIKE THEY WERE TOTALLY UNRELATED
Ah, that's right so
That bastard

GII-SAMA HAS BEEN TAKEN OUT OF THE LINE OF SUCCESSION
THE ONLY ONE WHO CAN TAKE THE HELM OF THE ROKUHARA GROUP NOW IS YOUNG MASTER TSUGI
AND IF SOMEONE LIKE YOU WERE TO STAY BY YOUNG MASTER TSUGI'S SIDE
THAT IS TO SAY
YOU UNDERSTAND WHAT I MEAN, RIGHT?
YOIMIYA (MATSURI-SAN
(cough (cough
OH...
TSUGI..!!

NEVER_
CONTACT HIM AGAIN...
YOU WILL DO THIS, WOULDN'T YOU, MATSURI-SAN?
YOU ARE BOTH ADULTS NOW
IT'S NOT POSSIBLE FOR US TO PHYSICALLY STOP YOU FROM MEETING LIKE WE DID FIVE YEARS AGO.
WE HOPE THAT YOU WILL BE SMART ENOUGH TO
LEAVE YOUNG MASTER TSUGI AND NEVER CONTACT HIM AGAIN
To be Continued

愛と欲望は学園で
7
梅沢はな

Ai to Yokubou
愛と欲望の学園で
wa Gakuen de
Chapter 32
SCANS/QC: KINNA
TRANSLATIONS: T-ARI
EDITS: AERITH
PROOFREADS: MINASETE
FROM NOOKAP.NET @ HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/NOOKAP.NET